

В ЭТОМ НОМЕРЕ:



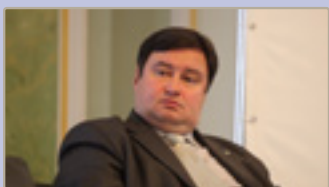
MIGRECO помогает Молдове наладить реадмиссию с Кипром

стр. 2



Современные биометрические технологии помогут улучшить работу с мигрантами

стр. 4



«Мы рассматриваем интеграцию как двусторонний процесс...»
Эксперт по миграционным вопросам Алексей Позняк об исследованиях в рамках MIGRECO

стр. 5

ИНФОРМАЦИЯ О ПРОЕКТЕ:

Укрепление управления миграцией и сотрудничество по реадмиссии в Восточной Европе (MIGRECO)

Донор: Европейский Союз

Исполнитель: Международная организация по миграции, представительства в Беларуси, Молдове и Украине

Территория: Беларусь, Молдова, Украина

Продолжительность: 1 февраля 2013 года — 30 января 2015 года

Партнеры: Служба иммиграции и натурализации Министерства безопасности и юстиции Нидерландов, Федеральное агентство Бельгии по вопросам приема искателей убежища, НПО «Европа без барьеров» (Украина), НПО «Возрождение нации» (Украина)

Бенефициары: Правительства Беларуси, Молдовы и Украины, въезжающие и выезжающие мигранты, видимые меньшинства, проживающие в субрегионе.

КАЛЕНДАРЬ:

Август 2013

Тренинг для партнерских неправительственных организаций по технике проведения опросов мигрантов, беженцев и иностранных студентов в Киеве, Харькове, Одессе, Львове, Симферополе и Луганске (в рамках исследования об интеграции, преступлениях на почве ненависти и дискриминации уязвимых групп).

Второй рабочий визит эксперта по учебному плану по управлению миграцией в Молдову: представление учебного плана, тренинг для преподавателей Полицейской академии.

Сентябрь 2013

Ознакомительный визит представителей белорусских госорганов в Бельгию. Изучение практики содействия добровольному возвращению.

Тренинг профильного эксперта по переговорам о реадмиссии для должностных лиц Молдовы и Беларуси.

Октябрь 2013

Второе заседание Национального руководящего комитета в Украине.

Два семинара для следователей и сотрудников управлений по борьбе с торговлей людьми МВД Украины по улучшению механизмов противодействия торговле людьми (Одесса и Ивано-Франковск).

МОЛДОВА

ЭКСПЕРТ ЕС ПО УЧЕБНЫМ ПЛАНАМ В ОБЛАСТИ УПРАВЛЕНИЯ МИГРАЦИЕЙ ПОСЕТИЛ КИШИНЕВ



Эксперт по учебным планам в области управления миграцией, привлеченный МОМ для содействия Пограничной полиции Молдовы, в июне посетил Кишинев с первым ознакомительным визитом. Он встретился с представителями государственных органов и неправительственных организаций, а также с местными партнерами и экспертами. В ходе дискуссий с заинтересованными сторонами проекта особое внимание было уделено сотрудничеству с Миссией ЕС по приграничной помощи Украине и Молдове (EUBAM), Международным центром разработки миграционной политики и Управлением Верховного Комиссара ООН по делам беженцев. Шла речь и непосредственно о подготовке соответствующих европейских

стандартам учебных программ и подходов к обучению будущих сотрудников пограничной полиции.

Г-н Богдан Цоня — старший офицер полиции и преподаватель конституционного права и управления миграцией в Полицейской академии Alexandru Ioan Cuza в Бухаресте, Румыния. Он активно участвовал в основных стратегических реформах в области образования и профессиональной подготовки, которые проводились в связи с присоединением Румынии к ЕС и Шенгенской зоне. Кроме того, он принимал участие в реализации ряда финансируемых ЕС проектов по созданию и стандартизации учебных планов, связанных с миграцией, для сотрудников правоохранительных органов.

MIGRECO ПОМОГАЕТ МОЛДОВЕ НАЛАДИТЬ РЕАДМИССИЮ С КИПРОМ

В июне в г. Никосия, Кипр, при содействии проекта MIGRECO, широкий круг заинтересованных представителей государственных органов Молдовы встретился с кипрскими коллегами. Они провели переговоры о протоколах имплементации Соглашения о реадмиссии между ЕС и Республикой Молдова. Результатом встречи стало согласование текста протокола, который, как ожидается, будет подписан до конца года.

Заместитель министра внутренних дел Молдовы официально отметил роль МОМ в содействии проведению встреч и, таким образом, выполнению Плана действий по либерализации визового режима между ЕС и Молдовой.



17-19 июня 2013, переговоры по реадмиссии между Республикой Молдова и Республикой Кипр в кипрской столице Никосии

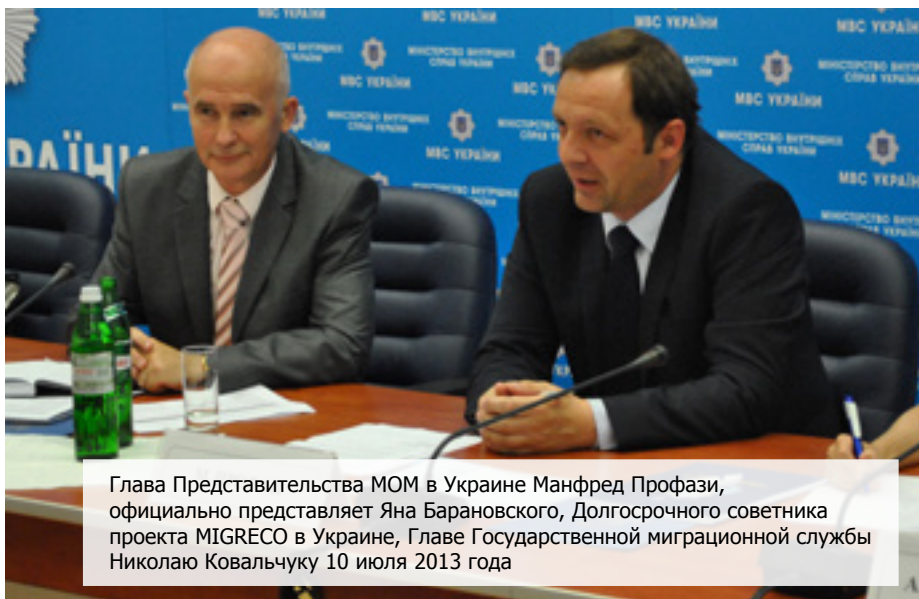


Проект финансируется Европейским Союзом



Проект имплементируется МОМ

ДОЛГОСРОЧНЫЙ СОВЕТНИК ПРОЕКТА MIGRECO ПРИСТУПИЛ К СОДЕЙСТВИЮ ГОСУДАРСТВЕННОЙ МИГРАЦИОННОЙ СЛУЖБЕ УКРАИНЫ



Глава Представительства МОМ в Украине Манфред Профазы, официально представляет Яна Барановского, Долгосрочного советника проекта MIGRECO в Украине, Главе Государственной миграционной службы Николаю Ковальчуку 10 июля 2013 года

Долгосрочный советник и его ассистент будут базироваться в Администрации Государственной миграционной службы (ГМС) Украины в Киеве, предоставляя экспертную поддержку и передавая европейский опыт для дальнейшего расширения компетенций ГМС и оперативных возможностей управления миграцией.

Г-н Ян Барановский, бывший офицер Пограничной службы Литвы, имеет более чем 20 лет национального и международного опыта в управлении границами и миграцией. Его навыки включают в себя работу на национальном уровне по вопросам стратегического планирования, внедрения современных европейских практик и стандартов при подготовке ко вступлению Литвы в ЕС. С 2005 года г-н Барановский работает в области международной технической помощи, включая долгосрочные проекты в Грузии, Украине и Таджикистане, а также краткосрочные задания в Афганистане, Азербайджане, Беларуси, Пакистане, России и Центральной Азии.

Имея опыт поддержки важных реформ как в Литве, так и за рубежом, а также внеся значительный вклад в создание совместимых с европейскими нормами стратегий и структур управления миграцией, долгосрочный советник готов оказать поддержку для раскрытия полного потенциала ГМС. Ян Барановский не только поделится опытом в сфере институциональной структуры и процедур, правовой и нормативной базы, человеческих ресурсов и подготовки кадров, инфраструктуры, средств связи и обмена информацией, но также окажет содействие в укреплении механизмов сотрудничества и координации с соответствующими государственными органами и сетью международных партнеров.

Помогать долгосрочному советнику будет ассистент г-жа Мирослава Мосиюк. До прихода в МОМ она работала в Представительстве ООН в Украине и в украинских государственных учреждениях.

Г-жа Мосиюк, в частности, поддержит проект посредством мониторинга соответствующих политических, законодательных и институциональных изменений.



Г-жа Мирослава Мосиюк, ассистент долгосрочного советника при Государственной миграционной службе Украины

Государственная миграционная служба Украины, созданная в рамках административной реформы и начавшая свою работу в 2010 году, является ведущим органом по вопросам миграции в Украине с координационным мандатом широкого спектра, касающегося как украинских, так и иностранных граждан. Этот достаточно молодой государственный орган в настоящее время завершает свое институциональное формирование и адаптацию законодательной базы в сфере управления миграцией в соответствии с европейскими стандартами.

УКРАИНА

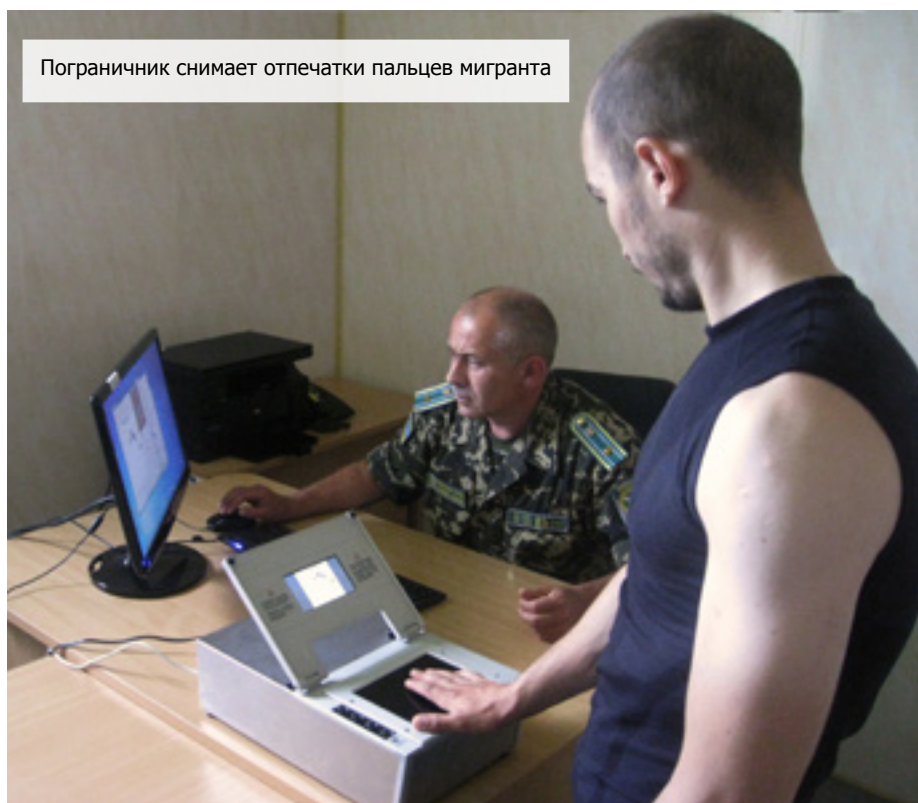
СОВРЕМЕННЫЕ БИОМЕТРИЧЕСКИЕ ТЕХНОЛОГИИ ПОМОГУТ УЛУЧШИТЬ РАБОТУ С МИГРАНТАМИ

В июне Представительство МОМ в Украине организовало два тренинга по обучению работе с биометрическим оборудованием для девяти сотрудников Чопского и Мостиского пограничных отрядов, которые непосредственно работают с задержанными мигрантами. Пограничники отработали практические навыки ввода и кодирования дактилокарт (бумажные файлы с текстовой информацией, отпечатками пальцев и фотоизображением), ввода и кодирования отпечатков пальцев и ладоней, а так же принципы постановки запросов и обработки их результатов.

Чопский и Мостиский погранотряды были выбраны для пилотной установки таких технологий не случайно, ведь именно в Закарпатской и Львовской областях задерживается наибольшее число мигрантов, пытающихся нелегально пересечь границу и попасть на территорию ЕС.

МОМ приобрела компьютерное и дактилоскопическое оборудование «Папилон» и Автоматизированную дактилоскопическую информационную систему (АДИС) «Дакто-2000» в рамках предыдущего проекта Европейского Союза «SIREADA». Из четырех закупленных комплектов два были переданы Государственной пограничной службе (ГПС) для установки в погранотрядах, а два других – Государственной миграционной службе (ГМС) для установки в пунктах временного пребывания иностранцев (для соответствующих сотрудников ГМС аналогичные тренинги запланированы на вторую половину 2013 года.)

Цель закупки оборудования — не только содействие созданию электронной базы данных граждан третьих стран, но и перспектива эффективного обмена информацией о задержанных мигрантах с неурелированным статусом между главными миграционными ведомствами Украины.



АДИС обеспечивает создание, хранение и функционирование электронной базы данных дактилокарт и отпечатков и автоматизацию процесса дактилоскопической идентификации для решения обширного круга задач, в том числе для ведения дактилоскопических банков данных и установления личности по отпечаткам и следам пальцев рук и ладоней. Очевидно, что на идентификацию личности посредством АДИС тратится намного меньше времени нежели в ручном режиме. Кроме того, дактилоскопические сканеры обеспечивают надежную идентификацию личности и контроль снятия отпечатков, что поможет избежать ситуаций с неправомерным повторным помещением мигрантов в пункты временного пребывания.

Аналогичное оборудование уже несколько лет успешно используется Министерством внутренних дел Украины, что было одним из критериев его выбора ГМС и ГПС. В дальнейшем планируется закупка и установка аналогичного оборудования в новых пунктах временного пребывания мигрантов (подведомственных ГМС и ГПС) и разработка более мощной и сложной базы данных.



Проект финансируется Европейским Союзом

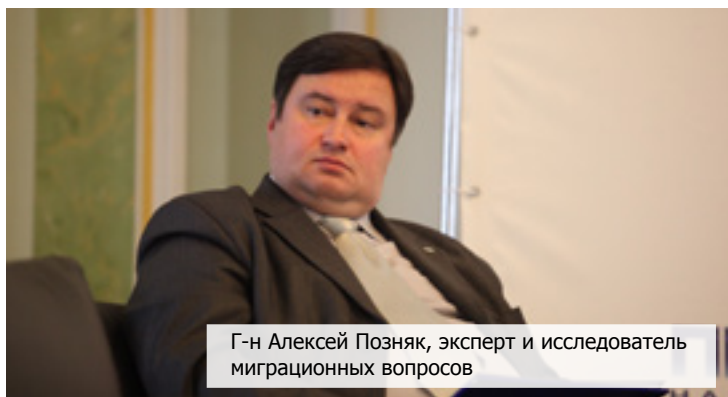


Проект имплементируется МОМ



«МЫ РАССМАТРИВАЕМ ИНТЕГРАЦИЮ КАК ДВУСТОРОННИЙ ПРОЦЕСС...» ЭКСПЕРТ ПО МИГРАЦИОННЫМ ВОПРОСАМ АЛЕКСЕЙ ПОЗНЯК ОБ ИССЛЕДОВАНИЯХ В РАМКАХ MIGRECO

В рамках проекта MIGRECO MOM сотрудничает с ведущими экспертами для проведения различных исследований в сфере миграции. Полученные выводы и заключения будут переданы государственным органам Украины чтобы поддержать их стратегическое планирование и выработку политики. Один из экспертов, Алексей Позняк, заведующий отделом миграционных исследований Института демографии и социальных исследований имени М. В. Птухи, рассказывает об идее, стоящей за исследованиями:



Г-н Алексей Позняк, эксперт и исследователь миграционных вопросов

- *по интеграции иммигрантов в Украине:*

«Хотя Украина и является преимущественно страной происхождения трудовых мигрантов, в скором будущем ситуация может измениться. Тот факт, что население неуклонно стареет и уменьшается количество жителей трудоспособного возраста, безусловно приведет к нехватке рабочей силы, которую необходимо будет заместить за счет иммигрантов.

Этим объясняется важность исследования, посвященного интеграции иммигрантов в Украине. Исследование на эту тему началось в июне в рамках проекта MIGRECO. Цель — определить степень интеграции иммигрантов, оценить эффективность государственных программ в этой сфере и разработать рекомендаций для управленцев в сфере интеграции, а также противодействия дискриминации и преступлениям на почве ненависти. Наша исследовательская группа проведет опрос мигрантов (300 человек из шести регионов Украины) и глубинные интервью с экспертами, включая работников государственных учреждений, следователей и представителей национальных диаспор. На основе результатов исследований, а также анализа данных статистики и нормативно-правовых актов мы осуществим сравнительную оценку положения иммигрантов и коренного населения Украины.

На сегодня количество выходцев из развивающихся стран в Украине невелико, что создает идеальные условия для их интеграции в украинское общество, в случае проведения соответствующей политики в этом направлении. Успешная же интеграция первых групп иммигрантов в свою очередь облегчит адаптацию последующих континентов выходцев из тех же стран. Мы рассматриваем интеграцию как двусторонний процесс взаимного приспособления иммигрантов с одной стороны и коренного населения с другой. Результатом этих взаимных усилий является получение всеми равных гражданских, социальных и экономических возможностей. Дискриминация иммигрантов может быть серьезным барьером на пути их интеграции и может проявляться в таких сферах, как занятость и доступ к трудоустройству, образованию, медицинскому обслуживанию, доступность жилья, доступность получения гражданства».

- *по миграционной статистике в Украине:*

«В данное время сбор статистических данных в сфере миграции (как иммиграции, так и эмиграции) не является систематическим и всеобъемлющим. Например, данные, относящиеся к одной группе мигрантов, зачастую разнятся в зависимости от источника. Наиболее яркий пример — данные

об иностранных студентах. Так, данные Госпогранслужбы Украины о количестве лиц, прибывших в Украину с целью обучения, количество иностранных студентов, зарегистрированных подразделениями Государственной миграционной службы, и данные Министерства образования и науки о количестве иностранцев, обучающихся в украинских ВУЗах, не совпадают. Причем точность данных существенно различается в зависимости от гражданства студентов.

Для оценки ситуации в рамках MIGRECO было начато исследование на тему сбора, распространения, аккумулирования и анализа миграционных данных. В результате будут выработаны рекомендации для дальнейшего усовершенствования сбора данных и статистики в сфере миграции в Украине в соответствии с международными стандартами. Исследование также поможет в формировании политики и стратегическом планировании.

Что касается методологии, то мы планируем провести собеседования со специалистами более чем 20 государственных органов, проанализировать нормативные документы, сформулировать рекомендации и спланировать дальнейшие меры по укреплению потенциала государственных органов, работающих с миграционной статистикой».



Проект имплементируется MOM



Проект финансируется Европейским Союзом

ПАРТНЕРЫ:



Служба иммиграции и натурализации
Министерство безопасности и юстиции
(Нидерланды)



Федеральное агентство по размещению
лиц, ищущих убежище в Бельгии



Федеральное министерство
внутренних дел Австрии



Министерство внутренних дел
и администрации (Польша)



Неправительственная организация
«Европа без барьеров»

БЕНЕФИЦИАРЫ:



Государственный пограничный комитет
Республики Беларусь,
Министерство иностранных дел
Республики Беларусь



Министерство внутренних дел
Республики Молдова, Министерство
иностраных дел и европейской
интеграции Республики Молдова,
Министерство труда, социальной защиты
и семьи Республики Молдова



Министерство иностранных дел Украины,
Министерство внутренних дел Украины,
Государственная миграционная служба
Украины, Государственная пограничная служба
Украины, Министерство социальной политики
Украины, Секретариат Уполномоченного
Верховной Рады Украины по правам человека



Представительство MOM в Беларуси
пер. Горный, 3
Минск, 220005
Республика Беларусь
тел. +375 17 288 27 42
+375 17 288 27 43
факс +375 17 288 27 44

e-mail: iomminsk@iom.int
<http://www.iom.by>

Представительство MOM в Молдове
ул. Чуфля, 36/1, офис 14
Кишинев, 2001
Республика Молдова
тел. +373 22 23 29 40
факс +373 22 23 28 62

e-mail: iomchisinau@iom.int
<http://www.iom.md>

Представительство MOM в Украине
ул. Михайловская, 8
Киев, 01001
Украина
тел. +38 044 568 50 15
факс +38 044 568 50 16

e-mail: iomkiev@iom.int
<http://www.iom.org.ua>



Проект финансируется Европейским Союзом



Проект имплементируется MOM